

1160



117712

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Germany

Tel.: +49 5258 971-0
Fax.: +49 5258 971-120
Service-Hotline: +49 5258 971-197
www.bartscher.com



Version: **2.0**

Erstelldatum: 2024-11-04

Original-Bedienungsanleitung

1	Sicherheit	2
1.1	Signalworterklärung	2
1.2	Sicherheitshinweise	3
1.3	Bestimmungsgemäße Verwendung	6
1.4	Bestimmungswidrige Verwendung	6
2	Allgemeines	7
2.1	Haftung und Gewährleistung	7
2.2	Urheberschutz	7
2.3	Konformitätserklärung	7
3	Transport, Verpackung und Lagerung	8
3.1	Transportinspektion	8
3.2	Verpackung	8
3.3	Lagerung	8
4	Technische Daten	9
4.1	Technische Angaben	9
4.2	Baugruppenübersicht	10
4.3	Funktion des Gerätes	11
5	Installation und Bedienung	11
5.1	Installation	11
5.2	Bedienung	13
6	Reinigung und Wartung	18
6.1	Sicherheitshinweise zur Reinigung	19
6.2	Reinigung	19
7	Mögliche Funktionsstörungen	19
8	Entsorgung	20



Die Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme lesen und griffbereit am Gerät aufbewahren!

Diese Bedienungsanleitung beschreibt die Installation, Bedienung und Wartung des Geräts und ist eine wichtige Informationsquelle und Nachschlagewerk. Die Kenntnis aller enthaltenen Sicherheitshinweise und Handlungsanweisungen schafft die Voraussetzung für das sichere und sachgerechte Arbeiten mit dem Gerät.

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Beginn der Arbeiten am Gerät, insbesondere vor der Inbetriebnahme, um Personen- und Sachschäden zu vermeiden. Unsachgemäße Verwendung kann zu Beschädigungen führen.

Für jeden Lebenszyklus müssen sämtliche relevanten Informationen aus der Betriebsanleitung dem jeweiligen Personal zur Verfügung stehen. Die Zurverfügungstellung liegt in der Verantwortung des Betreibers.

Ergänzend zur Betriebsanleitung müssen allgemeingültige, gesetzliche und sonstige verbindliche Regelungen zum Arbeits- und Umweltschutz angewiesen und beachtet werden.

DE

1 Sicherheit

Das Gerät ist nach den derzeit gültigen Regeln der Technik gebaut. Es können jedoch von diesem Gerät Gefahren ausgehen, wenn es unsachgemäß oder nicht bestimmungsgemäß verwendet wird. Alle Personen, die das Gerät benutzen, müssen sich an die Anweisungen der Bedienungsanleitung halten und die Sicherheitshinweise beachten.

1.1 Signalworterklärung

Wichtige Sicherheits- und Warnhinweise sind in dieser Bedienungsanleitung durch Signalwörter gekennzeichnet. Diese Hinweise müssen unbedingt befolgt werden, um Personenschäden, Unfälle und Sachschäden zu vermeiden.



GEFAHR!

Das Signalwort **GEFAHR** warnt vor Gefährdungen, die zu schweren Verletzungen oder Tod führen, wenn sie nicht vermieden werden.



WARNUNG!

Das Signalwort **WARNUNG** warnt vor Gefährdungen, die mittelschwere bis schwere Verletzungen oder Tod zur Folge haben können, wenn sie nicht vermieden werden.



VORSICHT!

Das Signalwort **VORSICHT** warnt vor Gefährdungen, die leichte oder mäßige Verletzungen zur Folge haben können, wenn sie nicht vermieden werden.

ACHTUNG!

Das Signalwort **ACHTUNG** kennzeichnet mögliche Sachschäden, die bei Nichtbeachtung des Sicherheitshinweises auftreten können.

HINWEIS!

Das Symbol **HINWEIS** setzt den Benutzer über weiterführende Informationen und Tipps für den Gebrauch des Geräts in Kenntnis.

1.2 Sicherheitshinweise

Elektrischer Strom

- Eine zu hohe Netzspannung oder unsachgemäße Installation kann zu elektrischem Stromschlag führen.
- Schließen Sie das Gerät nur an, wenn die Angaben auf dem Typenschild mit der Netzspannung übereinstimmen.
- Halten Sie das Gerät trocken, um Kurzschlüsse zu vermeiden.
- Wenn im Betrieb Störungen auftreten, trennen Sie das Gerät sofort von der Stromversorgung.
- Berühren Sie den Netzstecker des Geräts nicht mit nassen Händen.
- Greifen Sie niemals nach dem Gerät, wenn es ins Wasser gefallen ist. Trennen Sie das Gerät sofort von der Stromversorgung.
- Lassen Sie Reparaturen und das Öffnen des Gehäuses nur von Fachkräften und Fachwerkstätten ausführen.
- Tragen Sie das Gerät nicht am Anschlusskabel.

- Bringen Sie das Anschlusskabel nicht mit Wärmequellen oder scharfen Kanten in Berührung.
- Knicken, quetschen oder verknoten Sie das Anschlusskabel nicht.
- Wickeln Sie das Anschlusskabel des Geräts immer vollständig ab.
- Stellen Sie niemals das Gerät oder andere Gegenstände auf das Anschlusskabel.
- Greifen Sie immer an den Netzstecker, um das Gerät von der Stromversorgung zu trennen.
- Überprüfen Sie das Anschlusskabel regelmäßig auf Beschädigungen. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Anschlusskabel beschädigt ist. Wenn dieses Schäden aufweist, muss es durch den Kundendienst oder einen qualifizierten Elektriker ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

Brennbare Materialien

- Setzen Sie das Gerät niemals hohen Temperaturen aus, z.B. Herd, Ofen, offene Flammen, Geräte zum Warmhalten, etc.
- Reinigen Sie das Gerät täglich, um das Brandrisiko zu vermeiden.
- Decken Sie das Gerät nicht ab, z.B. mit Alufolie oder Tüchern.
- Betreiben Sie das Gerät nur mit den vorgesehenen Materialien und bei geeigneten Temperatureinstellungen. Materialien, Lebensmittel und Lebensmittelreste im Gerät können sich entzünden.
- Betreiben Sie das Gerät niemals in der Nähe von brennbaren, leicht entzündlichen Materialien, z.B. Benzin, Spiritus, Alkohol. Durch die Hitze verdampfen die Materialien und es kann bei Kontakt mit Zündquellen zu Verpuffungen kommen.
- Sollte ein Brand entstehen, trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie geeignete Maßnahmen zur Brandbekämpfung einleiten. Das Feuer niemals mit Wasser löschen, wenn das Gerät an die Stromversorgung angeschlossen ist. Sorgen Sie für ausreichend Frischluftzufuhr nach dem Löschen des Brandes.

Heiße Oberflächen

- Die Oberflächen des Geräts werden während des Betriebs heiß. Es besteht Verbrennungsgefahr. Auch nach dem Ausschalten bleibt die Hitze bestehen.
- Berühren Sie keine heißen Oberflächen des Geräts. Nutzen Sie vorhandene Bedienelemente und Griffe.
- Transportieren und reinigen Sie das Gerät nur nach vollständigem Abkühlen.
- Geben Sie kein kaltes Wasser oder brennbare Flüssigkeiten auf die heißen Oberflächen.

Verantwortung des Betreibers

Der Betreiber ist verantwortlich für die Einhaltung der aktuellen verbindlichen Gesetze, Bestimmungen, Verordnungen und der bestehenden nationalen Vorschriften zur Unfallverhütung, zum Umweltschutz sowie interner Arbeits-, Betriebs- und Sicherheitsvorschriften, die für den jeweiligen Aufstellungsort gelten.

Pflichten des Betreibers:

- Betrieb des Geräts und angeschlossener Bauteile nur in technisch einwandfreiem Zustand mit funktionsfähigen Schutz- und Sicherheitseinrichtungen.
- Erstellung der Gefährdungsbeurteilung der Arbeitsplätze.
- Unterweisung und regelmäßige Schulungen des Personals. Besonders das Sicherheitskapitel und die Sicherheitshinweise müssen verstanden und eingehalten werden.
- Bereitstellen geeigneter persönlicher Schutzausrüstung (PSA).
- Einhalten der Wartungs- bzw. Reinigungsintervalle.
- Dokumentation von Schulungen/Unterweisungen, Austausch von Bauteilen.

Bedienpersonal

DE

- Das Gerät darf nur durch qualifiziertes Fachpersonal betrieben werden.
- Dieses Gerät darf nicht durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und/oder mangelndem Wissen bedient werden.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen oder das Gerät in Betrieb nehmen.

Betrieb nur unter Aufsicht

- Betreiben Sie das Gerät nur unter Aufsicht.
- Halten Sie sich immer in der unmittelbaren Nähe des Geräts auf.

Fehlgebrauch

- Bestimmungswidrige oder verbotene Verwendung kann zu Beschädigungen an dem Gerät führen.
- Verwenden Sie das Gerät nur in betriebssicherem und technisch einwandfreiem Zustand.
- Verwenden Sie das Gerät nur, wenn alle Anschlüsse vorschriftsgemäß ausgeführt sind.
- Verwenden Sie das Gerät nur in sauberem Zustand.
- Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile. Führen Sie niemals selbst Reparaturen am Gerät durch.
- Nehmen Sie keine Umbauten oder Veränderungen am Gerät vor.

1.3 Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät ist ausschließlich zu der in der Betriebsanleitung erläuterten Verwendung mit den gelieferten und zugelassenen Komponenten bestimmt.

Jeder darüberhinausgehende Gebrauch gilt als nicht bestimmungsgemäß. Für hieraus resultierende Schäden haftet der Hersteller nicht. Das Risiko hierfür trägt allein der Benutzer/Betreiber.

Folgende Verwendungen sind bestimmungsgemäß:

- Räuchern von geeigneten Lebensmitteln durch Einsatz im Kombidämpfer.

1.4 Bestimmungswidrige Verwendung

Eine bestimmungswidrige Verwendung kann zu Personenschäden sowie Sachschäden durch gefährliche elektrische Spannung, Feuer und hohe Temperaturen führen. Führen Sie ausschließlich diejenigen Arbeiten mit dem Gerät durch, die in dieser Bedienungsanleitung beschrieben sind.

Folgende Verwendungen sind bestimmungswidrig:

- Räuchern von nicht geeigneten Lebensmitteln.

2 Allgemeines

2.1 Haftung und Gewährleistung

Das Gerät ist nach dem Stand der Technik und den anerkannten sicherheitstechnischen Regeln gebaut. Dennoch können bei der Verwendung Gefahren für Leib und Leben des Benutzers bzw. Dritter sowie Beeinträchtigungen am Gerät oder an Sachwerten entstehen. Gewährleistungs- und Haftungsansprüche bei Personen-/Sachschäden sowie Betriebsstörungen sind ausgeschlossen, wenn sie auf eine oder mehrere der nachfolgenden Ursachen zurückzuführen sind:

- Nicht bestimmungsgemäße Verwendung
- Nichtbeachtung/Missachtung der Anleitung und aller dazugehörigen Informationen
- Eigenmächtige bauliche oder technische Veränderungen des Geräts
- Einsatz von nicht ausreichend unterwiesenem und unzureichend qualifiziertem Personal
- Betrieb bei defekten oder nicht ordnungsgemäß angebrachten Sicherheits- und Schutzeinrichtungen
- Unzureichende Wartung oder Reinigung
- Nicht behobene Störungen
- Verwendung nicht zugelassener Medien, Reinigungsmittel usw.
- Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile
- Bedienungsfehler oder anderweitige Fehlanwendung
- Katastrophenfälle durch Fremdkörpereinwirkung oder höhere Gewalt
- Zerstörung von Typenschild sowie bedien- und sicherheitsrelevanten Aufklebern

2.2 Urheberrecht

Die Bedienungsanleitung und die in ihr enthaltenen Texte, Zeichnungen, Bilder und sonstigen Darstellungen sind urheberrechtlich geschützt. Vervielfältigungen in jeglicher Art und Form sowie die Verwertung und/oder Mitteilung des Inhaltes sind ohne schriftliche Zustimmung des Herstellers nicht gestattet. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadensersatz. Weitere Ansprüche bleiben vorbehalten.

2.3 Konformitätserklärung

Das Gerät entspricht den aktuellen Normen und Richtlinien der EU. Dies bescheinigen wir in der EG-Konformitätserklärung. Bei Bedarf senden wir Ihnen gern die entsprechende Konformitätserklärung zu.

3 Transport, Verpackung und Lagerung

3.1 Transportinspektion

Prüfen Sie die Lieferung nach Erhalt unverzüglich auf Vollständigkeit und Transportschäden. Nehmen Sie bei äußerlich erkennbaren Transportschäden die Lieferung nicht oder nur unter Vorbehalt entgegen. Vermerken Sie den Schadensumfang auf den Transportunterlagen/ Lieferschein des Transporteurs und leiten Sie die Reklamation ein. Reklamieren Sie verdeckte Mängel sofort nach Erkennen, da Schadensersatzansprüche nur innerhalb der geltenden Reklamationsfristen geltend gemacht werden können.

Falls Teile oder Zubehör fehlen sollten, nehmen Sie bitte mit unserem Kundenservice Kontakt auf.

3.2 Verpackung

Werfen Sie den Umkarton Ihres Gerätes nicht weg. Sie benötigen ihn eventuell zur Aufbewahrung, beim Umzug oder wenn Sie das Gerät bei eventuellen Schäden an unsere Service-Stelle senden müssen.

Die Verpackung und einzelne Bauteile sind aus wiederverwertbaren Materialien hergestellt. Im Einzelnen sind dies: Folien und Beutel aus Kunststoff, Verpackung aus Pappe.

Führen Sie wiederverwertbare Verpackungen dem Recycling zu. Beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Vorschriften.

3.3 Lagerung

Lassen Sie die Packstücke bis zur Installation verschlossen und bewahren Sie diese unter Beachtung der außen angebrachten Aufstell- und Lagermarkierung auf. Lagern Sie die Packstücke nur unter folgenden Bedingungen:

- in geschlossenen Räumen
- trocken und staubfrei
- vor aggressiven Medien ferngehalten
- vor Sonneneinstrahlung geschützt
- vor mechanischen Erschütterungen geschützt.

Bei längerer Lagerung (> 3 Monate) kontrollieren Sie regelmäßig den Allgemeinzustand aller Teile und der Verpackung. Erneuern Sie bei Bedarf die Verpackung.

4 Technische Daten

4.1 Technische Angaben

Bezeichnung:	Smoker-Box 1160
Art.-Nr.:	117712
Material:	Edelstahl
Ausführung:	mit Heizspirale
Fassungsvermögen in Liter:	1,16
Maße Smoker-Box (B x T x H) in mm:	125 x 470 x 75
Max. Räuchertemperatur in °C:	200
Anschlusswert:	0,2 kW 230 V 50-60 Hz
Maße (B x T x H) in mm:	130 x 470 x 75
Gewicht in kg:	6,6

Technische Änderungen vorbehalten!

DE

Ausführung / Eigenschaften

- Ausgelegt für: Kombidämpfer
- Bestehend aus:
 - Netzteil
 - Smoker-Box
- Geeignetes Brennmaterial: Handelsübliche Smoker-Materialien
- Ein-/Ausschalter
- Kontrollleuchte:
 - Betriebsbereit
 - Heizen

4.2 Baugruppenübersicht

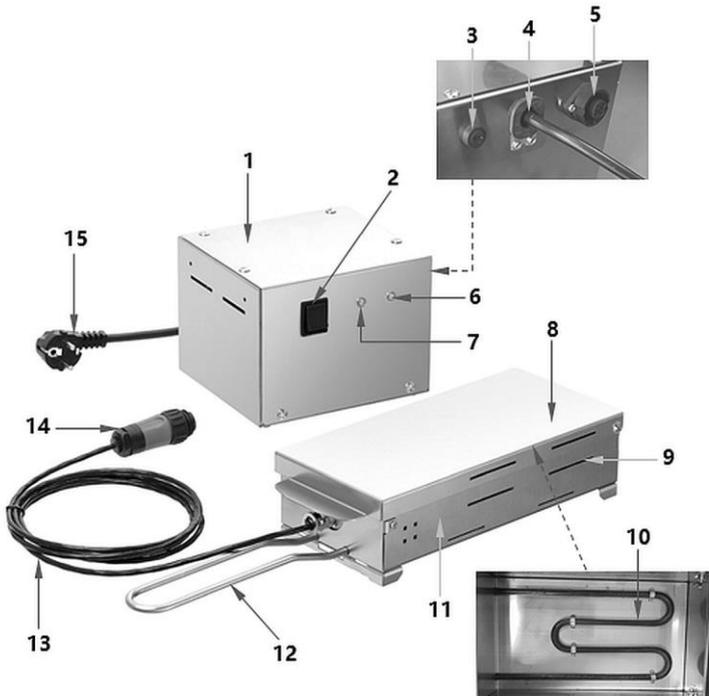


Abb. 1

- | | |
|------------------------------------|-------------------------------|
| 1. Netzteil | 2. Ein-/Aus Taste |
| 3. Sicherung | 4. Kabelanschluss |
| 5. Verbindungsstecker-Anschluss | 6. LED-Kontrollleuchte orange |
| 7. LED-Kontrollleuchte grün | 8. Deckel Smoker-Box |
| 9. Belüftungsöffnungen | 10. Heizspirale |
| 11. Gehäuse Smoker-Box | 12. Griff Smoker-Box |
| 13. Verbindungskabel | 14. Verbindungsstecker |
| 15. Anschlusskabel mit Netzstecker | |

4.3 Funktion des Gerätes

Raucharomen verleihen Fleisch, Fisch und auch Gemüse einen ganz besonderen Geschmack. Diese besondere Note kann mit der Smoker-Box schon während des Garvorgangs an die Speisen gegeben werden. Die einfache Handhabung spricht für sich: die Smoker-Box wird an das Netzteil angeschlossen und der Räuhevorgang im Kombidämpfer kann direkt starten.

5 Installation und Bedienung



VORSICHT!

Bei einer unsachgemäßen Installation, Einstellung, Bedienung oder Wartung bzw. Handhabung des Gerätes kann es zu Personen- und Sachschäden kommen.

Aufstellung und Installation, sowie Reparaturen dürfen nur von autorisiertem Fachpersonal unter Einhaltung der im jeweiligen Land geltenden Gesetzgebung vorgenommen werden.

HINWEIS!

Der Hersteller übernimmt keine Haftung bzw. Garantieverpflichtungen für Schäden, die auf Nichtbeachtung der Vorschriften oder unsachgemäße Installation zurückzuführen sind.

DE

5.1 Installation

Auspacken / Aufstellen

- Packen Sie das Gerät aus und entfernen Sie alle äußeren und inneren Verpackungsteile, sowie Transportsicherungen.



VORSICHT!

Erstickungsgefahr!

Halten Sie Verpackungsmaterialien wie Plastikbeutel und Styroporteile außerhalb der Reichweite von Kindern.

- Ziehen Sie, falls vorhanden, die Schutzfolie vom Gerät ab. Ziehen Sie die Schutzfolie langsam ab, damit keine Kleberrückstände zurückbleiben. Entfernen Sie eventuelle Kleberrückstände mit einem geeigneten Lösungsmittel.

- Achten Sie darauf, dass das Typenschild und die Warnhinweise am Gerät nicht beschädigt werden.
- Stellen Sie das Gerät **niemals** in nasser oder feuchter Umgebung auf.
- Stellen Sie das Gerät so auf, dass die Anschlüsse leicht zugänglich sind und bei Bedarf schnell getrennt werden können.
- Beachten Sie bei der Standortwahl folgende Punkte:
 - Die Aufstellfläche muss eben, ausreichend tragfähig, wasserresistent, trocken und hitzebeständig sein.
 - Die vorgeschriebenen Fluchtwege freigehalten.
 - Einen sicheren Stand gewährleisten.
 - Ausreichend Platz zum Betreiben, Warten und Reinigen vorsehen.
 - Falls vorhanden, Lüftungsöffnungen für Zu- und Abluft freigehalten.
 - Geltende technische und baurechtliche Bestimmungen beachten.
- Halten Sie ausreichenden Abstand zu Tischkanten ein. Das Gerät könnte kippen und herunterfallen.

Anschließen - Strom

- Prüfen Sie, ob die technischen Angaben des Geräts (siehe Typenschild) zu den Daten der örtlichen Stromversorgung passen.
- Schließen Sie das Gerät an eine ausreichend abgesicherte Einzelsteckdose mit Schutzkontakt an. Schließen Sie das Gerät nicht an eine Mehrfachsteckdose an.
- Verlegen Sie das Anschlusskabel so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.

5.2 Bedienung



WARNUNG!

Verbrennungsgefahr!

Die Smoker-Box wird während des Betriebes sehr heiß und bleibt einige Zeit nach Entnahme und Ausschalten heiß.

Berühren Sie das Gerät nicht während des Betriebes oder direkt nach dem Ausschalten.

Seien Sie bei Entnahme der Smoker-Box sehr vorsichtig. Verwenden Sie hitzebeständige Schutzhandschuhe.

Brandgefahr!

Die Holzspäne- bzw. Pelletsrückstände könnten sehr heiß sein.

Achten Sie darauf, dass die heißen Holzspäne- bzw. Pellets nicht mit leicht entflammaren und entzündlichen Materialien oder Flüssigkeiten in Kontakt kommen.

Gerät vorbereiten

1. Reinigen Sie das Gerät sowie das Zubehör vor der Inbetriebnahme nach Anweisungen im Abschnitt „**Reinigung**“.
2. Trocknen Sie das Gerät ab.

Smoker-Box befüllen



Abb. 2



Abb. 3

1. Öffnen Sie die Smoker-Box, indem Sie den Deckel hochziehen.
2. Füllen Sie eine ausreichende Menge an Holzspäne in die Smoker-Box.

VORSICHT!

Verwenden Sie nur natürliche, unbehandelte Produkte wie Holzspäne oder geeignete Pellets, die der Gesundheit nicht schaden können.

DE

Netzteil und Smoker-Box verbinden

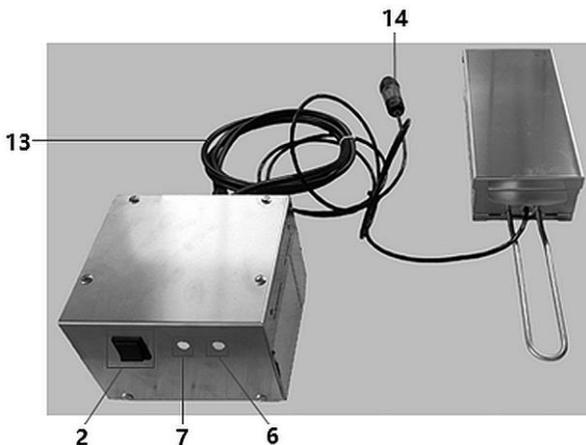


Abb. 4

1. Schließen Sie die Smoker-Box an das Netzteil mittels des Anschlusskabels (13) und des Verbindungssteckers (14) an (Abb. 4).
2. Schließen Sie das Netzteil an eine geeignete Einzelsteckdose an.

Installation und Bedienung

Sobald das Netzteil an die Steckdose angeschlossen ist, schaltet sich die grüne LED-Kontrollleuchte (7) ein.

Smoker-Box in den Kombidämpfer einführen

HINWEIS!

Wir empfehlen, die Smoker-Box nur bei Modell mit automatischer Reinigung zu verwenden.



DE

Abb. 5

1. Führen Sie die Smoker-Box in der unten aufgeführten Reihenfolge in den Garraum des Kombidämpfers ein:
 - stellen Sie die Smoker-Box auf ein Backblech,
 - schieben Sie das Backblech mit der Smoker-Box auf die oberste Zwischenablage, um zu verhindern, dass Kochflüssigkeit auf die Smoker-Box tropft,
 - führen Sie das Anschlusskabel zwischen der Dichtung des Kombidämpfers und dem Inneren Glas der Gerätetür durch.

ACHTUNG!

Das Anschlusskabel kann verformt oder beschädigt werden, wenn es nicht korrekt positioniert wird.

Führen Sie das Anschlusskabel zwischen dem inneren Glas der Gerätetür und der Dichtung des Kombidämpfers durch, weitab von der Kondenswasser-Auffangschale der Gerätetür.

Verwenden Sie bei Beschädigungen des Anschlusskabels die Smoker-Box nicht und kontaktieren Sie den Kundendienst.

Einstellungen des Kombidämpfers für den Räucherzyklus

Nehmen Sie für den Räuchermodus folgende Einstellungen am Kombidämpfer vor:

Zubereitungsart: Umluft

Temperatur: max. 200 °C

Wrasenabzug: geschlossen

Lüftergeschwindigkeit: max. 3

Werden Temperaturen unter 90 °C eingestellt, dann sollte die Lüftergeschwindigkeit zwischen 1 und 2 liegen.

HINWEIS!

Zur Einstellung des Räuchermodus beachten Sie die Hinweise der Bedienungsanleitungen für die Kombidämpfer.

ACHTUNG!

Zu hohe Temperaturen im Kombidämpfer können zu Beschädigungen des Anschlusskabels führen.

Stellen Sie im Kombidämpfer während des Räucherzyklus niemals Temperaturen höher als 200 °C ein.

DE

Gerät in Betrieb nehmen

1. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste (2, Abb. 4), um die Smoker-Box in Betrieb zu nehmen.

Die orange LED-Kontrollleuchte (3) leuchtet auf und die Smoker-Box wird aufgeheizt.

Nach etwa 10 - 15 Minuten, je nach verwendetem Holz, wird Rauch erzeugt.

Ende eines Räucherzyklus

1. Schalten Sie am Ende eines Räucherzyklus die Smoker-Box über das Netzteil aus.
2. Nehmen Sie die Smoker-Box vorsichtig mit Hilfe von hitzebeständigen Schutzhandschuhen aus dem Kombidämpfer heraus.
3. Trennen Sie das das Netzteil von der Stromversorgung und die Smoker-Box vom Netzteil.
4. Leeren Sie die Smoker-Box, sobald diese abgekühlt ist.

Empfehlungen zum Räuchern

Es gibt verschiedene Holzarten zum Räuchern, die je nach dem zu räuchernden Produkt verwendet werden. Es kann sowie trockenes Holz als auch Holz, das kurze Zeit (10-20 Minuten) in Wasser gelegt wurde, verwendet werden.

Holzart	Eigenschaften	Empfohlene Lebensmittel
ERLE	Sehr fein, leicht süßlich	Fisch, Schwein, Hühnerfleisch, Geflügel mit hellem Fleisch
MANDELBAUM	Süßlich	Alle Fleischsorten
APFELBAUM	Leichter, besonderer Geschmack	Fisch und rotes Fleisch
ESCHE	Ähnlicher Geschmack wie Ahorn	Schwein und Geflügel
BUCHE	Gilt als bestes Holz zum Räuchern	Geflügel, Schwein und Rind
KIRSCH	Säuerlich, stark rauchend. Üppig und fruchtig	Geflügel, Schwein und Rind
WEINREBE	Säuerlich, üppig und fruchtig	Geflügel, rotes Fleisch, Lamm
SCHWARZER WALNUSBAUM	Süßlich und stark, mit Bacon-Geschmack	Schwein, Schinken und Rind
FLIEDER	Sehr leicht, etwas blumiger Geschmack	Krustentieren, Meeresfrüchte und Lamm
AHORN	Fein und leicht süßlich	Schwein, Geflügel, kleine Wildtiere und Käse
LEGUMINOSEN	Starker Geschmack.	Rind, Fisch, Geflügel und Wild
MAULBEERBAUM	Süßlicher Geruch, erinnert an Apfel	Krustentiere, Geflügel und Lamm
EICHE	Starker Geschmack	Schwein, rotes Fleisch, Fisch und großes Wild
WHISKY-EICHE	Whiskygeschmack	Schwein, rotes Fleisch, Fisch und großes Wild.

Holzart	Eigenschaften	Empfohlene Lebensmittel
ORANGENBAUM	Leichter Geschmack	Rind, Schwein, Fisch und Geflügel
BIRNBAUM	Sehr leicht	Geflügel und Schwein
PECAN-NUSS	Süßlich und leicht	Geflügel, Rind, Schwein und Käse
PFLAUME	Delikater Duft.	Optimal für weißes und rosa Fleisch
WALNUSS	Schwerer Rauch, gemeinsam mit anderen Hölzern verwenden	Rotes Fleisch und Wildfleisch

Warm- und Kalträuchern

Es kann sowie kalt als auch warm geräuchert werden und zwar je nach Produkt und gewünschtem Ergebnis. Warmräuchern bedeutet: Räuchern und Garen. Dazu kann der Kombidämpfer entweder auf Garen in Delta-T als auch auf eine feststehende Temperatur eingestellt werden.

Zum Kalträuchern, wie beispielsweise Räucherlachs, wird empfohlen, auf der untersten Zwischenablage des Kombidämpfers ein Backblech mit Eis hineinzustellen, so dass die Temperatur niedrig gehalten wird.

6 Reinigung und Wartung

Der Betreiber muss dafür sorgen, dass das Gerät und dessen Sicherheitseinrichtungen im funktionsgerechten Zustand gehalten werden. Regel- und sicherheitstechnische Einrichtungen müssen auf ihre Wirksamkeit geprüft werden.

Wartungs-, Reinigungs- und Reparaturarbeiten dürfen nur von entsprechend fachlich ausgebildetem Personal durchgeführt werden.

Ist die Demontage von Sicherheitseinrichtungen beim Warten, Reinigen und Reparieren erforderlich, diese unmittelbar nach Abschluss der Arbeiten wieder anbringen und auf Funktion prüfen.

Sämtliche Wartungs- und Reinigungsarbeiten gemäß Betriebsanleitung in den beschriebenen Zeitintervallen durchführen.

6.1 Sicherheitshinweise zur Reinigung

- Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung von der Stromversorgung.
- Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringt. Tauchen Sie das Gerät zum Reinigen nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Verwenden Sie keinen Druckwasserstrahl, um das Gerät zu reinigen.
- Verwenden Sie keine spitzen oder metallischen Gegenstände (Messer, Gabel etc.) um das Gerät zu reinigen. Spitze Gegenstände können das Gerät beschädigen und bei Kontakt mit stromführenden Teilen zu einem Stromschlag führen.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine Scheuermittel, lösemittelhaltigen oder ätzende Reinigungsmittel. Diese können die Oberfläche beschädigen.

6.2 Reinigung

1. Reinigen Sie das Gerät regelmäßig am Ende eines Arbeitstages aus hygienischen Gründen und um Funktionsstörungen zu vermeiden.
2. Reinigen Sie die Smoker-Box mit warmem Wasser, einem milden Reinigungsmittel und einem weichen Tuch oder Schwamm.

ACHTUNG!

Verwenden Sie zur Reinigung der Smoker-Box niemals Stahlwolle, Stahlbürsten oder Stahlspachtel, um die Oberfläche nicht zu beschädigen.

3. Wischen Sie die Außenflächen der Smoker-Box und des Netzteiles, sowie die Anschlusskabel nur mit einem leicht angefeuchtetem Tuch.
4. Trocknen Sie alle gereinigten Flächen mit einem weichen Tuch ab.

7 Mögliche Funktionsstörungen

Die folgende Tabelle enthält Beschreibungen von möglichen Ursachen und Maßnahmen zur Behebung von Funktionsstörungen oder Fehler beim Betrieb des Gerätes. Arbeiten dürfen nur von entsprechend ausgebildetem Fachpersonal durchgeführt werden.

Wenn sich die Funktionsstörungen nicht beheben lassen, kontaktieren Sie den Kundendienst. Geben Sie unbedingt die Artikel-Nummer, die Modell-Bezeichnung und die Serien-Nummer an. Diese Angaben finden Sie auf dem Typenschild des Gerätes.

Störung	Mögliche Ursache	Behebung
Der Smoker-Box heizt nicht auf, obwohl die orange LED-Kontrollleuchte am Netzteil leuchtet	Netzstecker ist nicht eingesteckt	Netzstecker in eine geeignete Steckdose stecken
	Sicherung an der Rückseite des Netzteils hat ausgelöst	Den Anschlussstecker trennen und die Sicherung (3, Abb. 1) auf der Rückseite des Netzteils kontrollieren, ggf. mit Hilfe eines Schraubendrehers zurücksetzen Sollte das Problem weiterhin bestehen, kontaktieren Sie den Kundendienst

8 Entsorgung

Elektrogeräte



Elektrogeräte sind mit diesem Symbol gekennzeichnet. Elektrogeräte müssen fachgerecht und umweltgerecht verwertet und entsorgt werden. Elektrogeräte dürfen nicht in den Hausmüll. Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung und entfernen Sie das Anschlusskabel vom Gerät.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Für den deutschen Markt gilt:

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne Kauf eines Neugerätes, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. Der Importeur oder Verkäufer bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort.

Geben Sie Elektrogeräte bei den dafür vorgesehenen Sammelstellen ab.